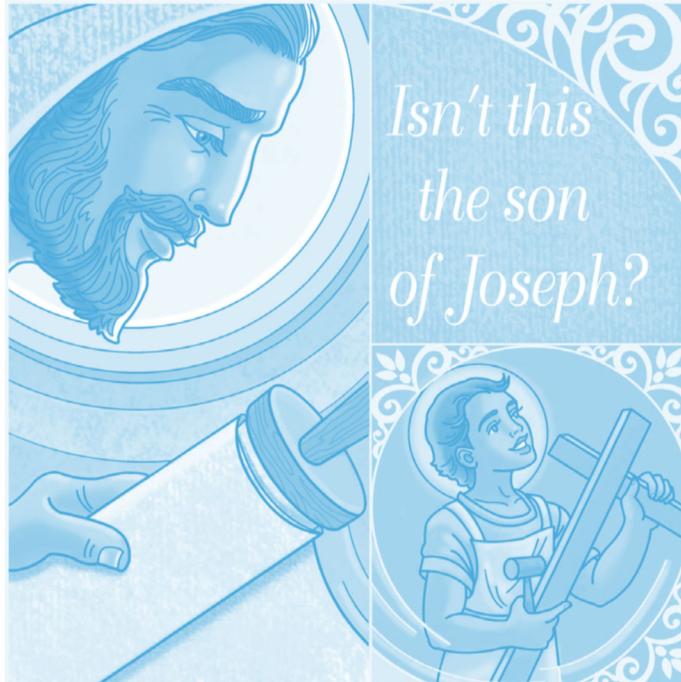


Our Lady of Mount Carmel Parish



FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
Sunday January 31, 2016



The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians
1101 North 23rd Avenue | Melrose Park, IL | P 708.344.4140 F 708.344.0902
www.olmcparish.org | olmcparishmp@gmail.com

Staff

Pastor

-Fr. Miguel Alvarez, C.S.

Associate Pastors

-Fr. Augusto Feccia, C.S.
-Fr. Juan F. Aguiar C.S.

Parish Deacons

-Jesus Ramirez c.s.
-John Battisto
-Giulio Camerini
-Jose Ramon Arenas

Secretaries

- Edith Yaremi Navar
- Daniel Michel

Office Hours

Sunday

-8:00am–3:00pm

Tuesday- Friday

-8:30am–8:30pm

Saturday

-8:30am – 1:00pm
-2:00pm–5:30pm

Monday

- We're Closed

Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English

-Monday - Saturday at 7:30am

Español

-Martes y Jueves a las 6:30pm

Italiano

-Sotto richiesta

JANUARY 31, 2016

Church Services

We encourage all to register
at the Parish-Shrine.
+ + +

*Les invitamos a registrarse
en el Santuario Parroquial.*

Support Staff

Business Manager
Alexander Sanchez 708.345.3632

Religious Education
Modesta Martinez 708.344.4140

Activities Coordinator
Miguel Aldana 708-345-3632

Music Coordinator
Ann Marie Nabor 708.579.5373

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions Confesiones
Saturdays—*Sábados*

4:00pm—5:30pm or by appointment/ *o con cita.*

Baptisms Bautizos
Come to the parish office. *Pase a la oficina parroquial.*

Weddings Bodas
Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera
Contactar a la secretaría cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones
Contactar la Secretaría al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary
Mon—Sat at 7:00am

Adoration Adoración al Stmo. Sacramento
Wednesdays 6:00pm—8:00pm

Novena & Benediction
Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Grupo de Estudio Bíblico
Miércoles a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours Venta de Artículos Religiosos
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center Centro Comunitario
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry Despensa de comida
Wednesdays 4:00pm—6:00pm

Religious Education—Catecismo
Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm
Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm
- Mass Included—*Incluye la Misa*

FOURTH SUNDAY OF ORDINARY TIME

For the Month of FEBRUARY

Feb 2nd Tue/Mar
Misa Presentación del Señor

Feb 3rd Wed/Mie
Bendición de las gargantas después de la
novena 6:00pm
Blessing of the throats after novena

Feb 10th Wed/ Mie
Ash Wednesday/ Miércoles de Ceniza
7:30am English Mass
12:00pm English Mass
3:30pm Bilingual Service
5:00pm Messa Italiano
6:00pm English Service
7:00pm Misa Español
8:00pm Bilingual Service
9:00pm Sevicio Español

Wednesdays During Lent

6:00pm Reflexiones de la Biblia
7:30pm Lenten Reflection by Fr. Feccia
During Novena

Fridays During Lent
+ Abstinence / Abstinencia de Carne / Abstinenza
7:00pm Stations of the Cross Trilingual

Martes y Jueves

7:00pm Ensayo para el Via Crucis

Feb 23 Tues

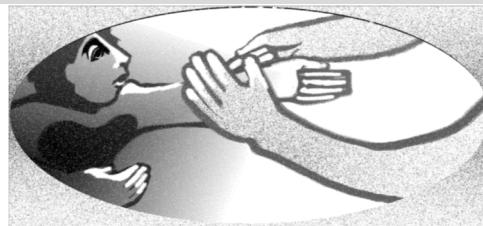
6:00pm Evening of Recollection

Feb 28 Sab

Retiro Cuaresmal Parroquial

Feb 29 Lun

7:30pm Misa Por la Paz



Weekly Offering

JANUARY 23-24, 2016
Regular Sunday Collection: \$6,025.00
Children Collection: \$420.00

When the people in the synagogue heard this, they were all filled with fury! Hard to imagine, difficult to accept, not easy to digest... people were infuriated because of the words of Jesus. Those who heard him proclaiming the passage from the scroll of prophet Isaiah were all filled with awe; however, soon after that, once the Master confronted them because of their inability to accept his challenging message, the minute after He reminded them how God's grace was outpoured on the strangers because the chosen ones refused to embrace the divine plan, as soon as they realized Jesus' words were a call that challenge their perspectives, those who were amazed at His words, became upset and plotted to harm Him.

Being a disciple of Jesus implies a willingness in allowing the Gospel to challenge our life style. We cannot imagine Christian life as a static experience. As disciples of the Lord we must allow the magnificent dynamism of the Holy Spirit to enter our story and turn it upside down. Conversion is not always easy. It becomes particularly difficult when the requirements of the Gospel challenge our deepest convictions; asking us to turn our backs on what we consider valid while inviting us to re-consider the whole of our life under a new perspective. Change is not easy; in fact, it becomes particularly difficult when it destroys what we have built throughout our life: when it abolishes our ways of thinking, when it eradicates our human structures and standards, inviting us to start all over anew. We know, however, that unless we dare to take the risk and move from our comfort zone into the fascinating movement of the Spirit of God we will never fully experience what it means to be a true disciple of Christ, for Grace is not a human constructed reality but rather God's gift to his friends.

Just as it happened to the listeners in the synagogue of Nazareth it may also happen to us. Many times we will experience how the requirements of the Gospel may disrupt our life style, upsetting our comfort and moving our hearts to anger. It is all right to suddenly realize that following Jesus is not an easy experience; however, to insist in presenting our erroneous convictions above God's project will make us not only transgressors of God's law, but also enemies of Jesus. May the good Lord deliver us all from such foolishness.

Adsum,

¡Yo les aseguro que nadie es profeta en su tierra! Esta expresión en los labios de Jesús, expresa sin lugar a dudas la tristeza de quien ha llegado a los suyos con Salvación y Gracia, tan solo para descubrir que sus corazones no eran capaces de abrirse a la novedad del Espíritu que les llamaba a comprender como Dios es capaz de usar un "paisano" para manifestarles Redención. Quizá si el regalo divino les hubiera llegado por medio de un desconocido, sin dificultad hubiesen abierto su vida a la Promesa de Dios, sin embargo, el hecho que Jesús no podía ser para ellos más que el "Hijo de José", complicaba todo de manera que su asombro se volvió ira y enojo: *Lo sacaron de la Ciudad y lo llevaron hasta la barranca para despeñarlo.*

Una de las situaciones más difíciles en nuestra experiencia de fe, llega cuando descubrimos que Dios se vale de cualquier situación o incluso de cualquier persona para manifestarnos sus planes. No es fácil comprender que en la vida ordinaria y a través de las personas con las que más convivimos el Señor pueda revelarnos su voluntad. Es fácil creer que alguien distante y con quien no tenemos convivencia cotidiana pueda darnos a conocer lo que Dios quiere de nosotros, pero pensar que, a través de la pareja, los hijos, el vecino, el compañero de trabajo, y quienes a diario conviven con nosotros Dios nos va a revelar algo... eso ya no es tan fácil de aceptar. Aquellos con quien convivo a diario, me pueden hacer enojar, me pueden decepcionar, me pueden lastimar, pero pensar que pueden -de pronto- convertirse en instrumentos de Dios para corregirme, convertirme o señalarme el camino... bueno eso ya es más difícil. Y sin embargo lo que hoy descubrimos en el Evangelio es precisamente que los instrumentos de Dios están más cercanos a nuestra vida de lo que pensamos.

Ojalá el Señor nos conceda un corazón sensible, capaz de descubrir que de quien menos lo esperamos, un mensaje de Gracia puede llegar a nuestra vida. Que Dios nos alcance la Gracia de permanecer atentos a todo y a todos y que cuando su llamada llegue, seamos capaces de recibirla e interpretarla, libres de prejuicios, libres de ofuscaciones, libres de ceguera y testarudez espiritual; que podamos abrazar su mensaje con simplicidad y gratitud, descubriendo en quien nos rodea instrumentos de Gracia.

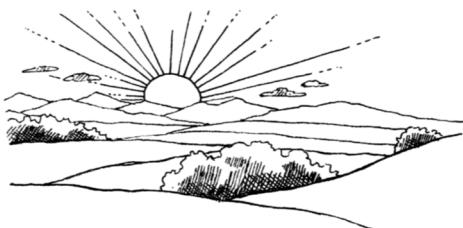
Adsum,

«Oggi si è adempiuta questa scrittura» Quale? «Lo Spirito del Signore è sopra di me; per questo mi ha mandato ad annunciare ai poveri un lieto messaggio... e predicare un anno di grazia del Signore» (Is. 61,1-2): l'evangelista condensa tutto il suo discorso di Gesù a Nazaret in queste brevi parole. Dobbiamo rassegnarci a non conoscere più dettagliatamente il contenuto limitandoci ad osservare la reazione della gente. Dapprima riservati, poi più che reticenti, i concittadini di Gesù avanzando pretese decisamente campanistiche: perché non ripete nel suo villaggio i prodigi che ha compiuto a Cafarnao? Poi l'atmosfera si surriscalda, al punto che gli ascoltatori tentano di ucciderlo, quando egli si appella ai grandi profeti del passato che hanno concesso i loro miracoli ai pagani per meglio denunciare l'incredulità del loro popolo. Cerchiamo di non accontentarci di una lettura superficiale di questo brano, che contiene la presentazione di un tema fondamentale, l'abbozzo di una sintonia che Luca svilupperà nel suo vangelo e poi nel libro degli Atti. Si tratta già del destino di Gesù e del suo messaggio, della sua tragica fine, ma anche del suo fuoco che egli è venuto a portare nel mondo e che dopo la Pasqua si propagherà «a Gerusalemme, in tutta la Giudea e la Samaria fino agli estremi confini della terra» (Atti 1,8). L'«oggi» di questo vangelo che si apre su orizzonti universali, riguarda dunque anche noi, è come il leggero rullio della nave ancora in porto, che la chiama lontano, al di là dei mari verso isole ancora sconosciute. Non confiniamo Gesù a Nazaret e nel primo secolo della nostra era, mentre la sua parola è per ogni razza, per ogni cultura, per tutto il mondo e per tutte le epoche della storia. Il rifiuto dei concittadini—Il discorso che Luca mette in bocca a Gesù in questa lettura è un vero discorso propagandistico, ed è in linea con l'intuizione fondamentale che l'autore ha posto alla base del suo vangelo e del libro degli Atti: che la salvezza dapprima proposta agli ebrei, deve estendersi a tutte le nazioni. Questa rivelazione suscita scetticismo e opposizione tra i concittadini di Gesù, che avrebbero voluto da lui non l'annuncio di un impegno di liberazione, ma segni sensibili del suo potere, cioè miracoli, come li aveva fatti a Cafarnao tra i pagani. È sempre così: l'uomo considera la religione come un investimento umano, e si mette a contrattare con Dio, cercando solo il proprio interesse.

THE GREAT HYMN TO LOVE

It is doubtful that Saint Paul, when he sat down to write what we now know as the thirteenth chapter of First Corinthians, knew that he was penning what was to become one of the keystones of Christian ethics. In this brief passage, he set down ideals about love that have held fast through the centuries. Sometimes we may think that because these are ideals to which we aspire, we are excused from them in our daily living.

But what Paul was writing was a letter to his friends, providing them with some sound advice about what it meant—and still means—to live in love, day by day, as a follower of Christ. We find in his words to his friends a broadening of the great commands of Jesus to love God and neighbor. Today we hear what this love must look like in our own actions, and how it ought to guide our relationships with others. Copyright © J. S. Paluch Co.



TREASURES FROM OUR TRADITION

For the first four centuries or so, there seems not to have been a sense of marriage as a church institution. Christians followed civil law, which kept the wedding in a family setting. Bishops wanted people to be good citizens insofar as possible, and so they recognized the government's role in marriage. In general, they expected Christians to know that marriage was good, that marriage to other Christians was best, and to take it easy on the wild wedding parties. They agreed that marriage was a divine institution, that Christ blessed it especially, and they loved referring to the miracle at the wedding feast of Cana. Still, even when Christianity became the official religion of the empire in 380, marriage remained a family matter.

On wedding days people gathered in the bride's house, where the father would "give her hand" to her husband, draping a garland of flowers over the couple. There were no official words to say, there was no blessing to be given. Everyone walked in procession to the bride's new home for the concluding rites and the feast. In the Eastern Empire, it soon became customary to invite a priest or bishop to give a blessing at the meal or the day before. It was a nice thing to do, completely optional, but had a "photo-op" feel to it that was widely emulated. Before long, at least in the East, it looked as if the priest were joining the couple in marriage and blessing the union. —Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

Be my rock
of
refuge



FREE TAX PREPARATION

TAP PROVIDES FREE TAX RETURN PREPARATION, E-FILE SERVICES AND ITIN APPLICATION ASSISTANCE WITH THE HELP OF 1,000+ TRAINED VOLUNTEERS.

FOR HOUSEHOLDS EARNING UP TO \$50,000 AND INDIVIDUALS EARNING UP TO \$25,000 ANNUALLY,

PLEASE BRING:

- Original Social Security card/ITIN card for everyone on your return
- Photo identification
- All 2015 tax documents (W-2s, 1099s, etc.)
- Second or final property tax bill paid in 2015
- Last year's tax return

If you have cash income or a Form 1099-MISC, you will need to go to a tax site marked with an asterisk to have your return prepared.

For clients who need to apply for an ITIN, Ladder Up will offer appointments at its downtown Chicago office. Please e-mail ITIN@goladderup.org for more information.

WHO IS NOT ELIGIBLE FOR SERVICE?

THOSE TAXPAYERS WITH:

- Income from rental property
- Form 1099-A (Acquisition or Abandonment of Secured Property)
- Form 1099-C (Cancellation of Debt)

Clients who need to amend their returns should visit a TAP site in March.

ALL SITES ARE FIRST COME, FIRST SERVED

Sites are open from 9AM-12PM on the following Saturdays

- January 30 • February 6, 13, 20, 27 • March 5, 12, 19, 26 • April 2, 9, 16

WWW.GOLADDERUP.ORG / 312-409-1555 /

Figlio di Dio o di falegname?

Un giorno lo stesso Gesù chiederà ai suoi discepoli: «Chi dice la gente che io sia?». Egli era quindi ben consapevole che voci e giudizi diversi venivano formulati sulla sua persona. Cristo però non smetterà mai di proclamare la verità circa la sua origine divina. Oggi la proclama, dopo la lettura del brano profetico di Isaia domenica scorsa, affermando che quella scrittura, proprio a Lui si riferisce e in Lui trova il pieno adempimento. Egli è l'inviatore del Padre, il liberatore dell'uomo, colui che possiede la pienezza dello Spirito e che porta un annuncio di salvezza inaugurando il tempo della redenzione. Conferma la sua affermazione solenne con miracoli e segni, ma nonostante ciò continuano le contestazioni e le visioni miopistiche sulla sua persona e sulla sua dottrina. Vittime di questi limiti e di queste trame sono i soliti scribi e farisei e tutti coloro che in essi in modi diversi si identificano. Formano la schiera di coloro che presumono di guardare Cristo con la sola fioca luce della ragione e fanno tacere il dono della fede, soffocandola. È impossibile ridurre alle mere categorie umane le cose di Dio: Egli trascende i limiti della nostra migliore intelligenza e se non ci fossero la fede e la rivelazione, resteremmo al buio completo. Gesù visto con gli occhi della carne è il figlio di Maria e di Giuseppe, visto con i bagliori dello Spirito e con l'umiltà della fede è invece il Figlio di Dio, che ha assunto la nostra natura umana nel seno verginale di Maria. È triste constatare che anche quando Gesù cerca di illuminare e scuotere i suoi nemici riceve come risposta la loro indignazione e le loro minacce. Quanto accadeva ai tempi del Signore accade spesso anche oggi: dal buio della fede sgorgano le violenze e le persecuzioni perché la luce divina ha il potere di rendere visibili le cattiverie degli uomini ed essi non gradiscono che vengano svelate. Viene così da pensare che certe dichiarazioni di ateismo sgorghino spesso da un precedente disordine morale ed abbiano la loro radice dall'offuscamento del peccato. Per questo un cantore di Dio, un salmista, afferma: «Nella tua luce, Signore, vediamo la luce». Ed è per la stessa ragione che Gesù stesso si proclamerà Luce del mondo aggiungendo che chi lo segue avrà la luce della vita. La fede è un fuoco che arde solo se alimentato dalla preghiera e dalle buone opere altrimenti inevitabilmente si spegne.

Una Comunità di Profeti

Geremia è chiamato da Dio ad essere profeta delle nazioni (prima lettura); Gesù si presenta come il profeta che compie la sua missione nel modo voluto da Dio (vangelo); la Chiesa è una comunità di profeti. Ma che cosa vuol dire essere profeta?

Il profeta: un essere-contro per amore

Il profeta è la coscienza critica del popolo, una coscienza critica non tanto in nome della ragione, quanto in nome della parola di Dio. Il profeta perciò è un «essere-contro» (prima lettura); egli smaschera, ovunque si trovino, le subdole complicità del male: denuncia i vizi del popolo, la falsità del culto, gli abusi di potere, ogni forma di idolatria, di ingiustizia, di «catturazione» di Dio. La denuncia profetica è «giudizio di Dio» sulle vicende umane e insieme comunicazione del suo santo volere. E' sempre perciò un invito alla conversione del cuore, personale e collettiva. E opera di un amore appassionato per gli uomini e per Dio. Il profeta è il difensore degli oppressi,

dei deboli, degli emarginati; sempre dalla loro parte; è la loro voce; è la voce di chi non ha voce; è chiamato ad essere responsabile di Dio di fronte agli uomini e responsabile degli uomini di fronte a Dio.

Il profeta è l'uomo della speranza. La denuncia del male non lo inacidisce; egli guarda avanti con fiducia. Nei momenti più duri della storia del popolo eletto (deportazioni, esilio, sofferenze) le parole del profeta sono parole di consolazione e di fiducia. Denunciata l'infedeltà del popolo, il profeta annuncia la fedeltà di Dio, su cui si fonda solidamente la speranza. Il profeta è l'uomo della «alleanza». E un uomo che ha visto Dio: non certo Dio in se stesso. Dio resta sempre al di là, è sempre un Dio «nascosto». Il profeta vede ciò che Dio fa, vede il suo piano di amore, fa una lettura divina degli eventi umani.

Cristo profeta, e più che profeta

Gli Ebrei vivevano apparentemente una storia profana simile in tutto alla storia degli altri popoli. Il profeta invece legge la storia come un dialogo

drammatico tra Dio e l'uomo, e così la trasforma in una storia «sacra».

Il profeta legge sempre il presente con uno sguardo retrospettivo (alleanza del Sinai) e uno sguardo prospettico (nuova alleanza). Perennemente insoddisfatto del presente, egli fa camminare la storia e la spinge verso il compimento: l'alleanza, la comunione d'amore dell'umanità con Dio.

Ma quando il compimento giunge, si realizza in modo del tutto inatteso: l'alleanza è Gesù di Nazaret, Uomo-Dio. Una unione dell'uomo con Dio più perfetta è impossibile. Egli non solo parla a nome di Dio ma è Dio che parla in lui. E' rivelazione perfetta. In lui coincidono la profezia e l'oggetto della profezia. Per questo Gesù è profeta, e insieme più che profeta (vangelo).



EL GRAN HIMNO AL AMOR

Cabe dudar que, cuando san Pablo se sentó a escribir lo que ahora conocemos como el capítulo trece de la primera carta a los corintios, supiera que lo que estaba escribiendo se convertiría en una clave principal de la ética cristiana. En este breve pasaje, ha consignado ideales sobre el amor que se han mantenido firmes en el transcurso de los siglos. A veces pensamos que porque estos son sólo ideales a los que uno aspira, estamos libres de no practicarlos en nuestra vida diaria.

Lo que Pablo estaba escribiendo era una carta a sus amigos, dándoles buenos consejos sobre lo que significaba –y todavía significa– vivir en el amor, día a día, en seguimiento de Cristo. Encontramos en las palabras a sus amigos una ampliación del gran mandamiento de Jesús de amar a Dios y al prójimo. Hoy en día escuchamos cómo este amor debe expresarse en nuestras acciones, y cómo debe regir nuestras relaciones con los demás.

Copyright © J. S. Paluch Co.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

En muchos hogares latinos el tiempo de Navidad terminó el día dos de febrero con la levantada del Niño Dios en la fiesta de la Candelaria. Es interesante como el pueblo cristiano tiene un cierto afecto para Jesús en su aspecto de niño. Desde hace siglos con el evangelista Lucas y la virgen María la imaginación cristiana ha ido buscando al Divino Niño en el templo; con san Cristóbal lleva cargando al Niño Dios sobre los hombros mientras cruza el río de la vida y san Antonio de Lisboa juega con el Niñito Jesús sobre un libro teológico mientras estudia la Palabra de Dios.

Fueron los monjes cistercienses del siglo XII quienes primero desarrollaron esta devoción al Niño Jesús. En su afán por conocer mejor al Dios hecho humano entraban por medio de la meditación imaginativa en los cuatro evangelios. Esta meditación es un entrar en la vida de Jesús de tal manera que vives los eventos en tu corazón y desarrollar así una relación afectiva con el Señor. La devoción al Niño Dios debe ser acompañada de la *lectio divina*.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

NADIE ES PROFETA



EN SU TIERRA

PREPARACIÓN DE IMPUESTOS GRATIS TAX ASSISTANCE PROGRAM (TAP)

**PREPARA GRATUITAMENTE SUS IMPUESTOS
(CON LA OPCIÓN DE E-FILE) Y OFRECEMOS AYUDA CON
SOLICITUDES DE ITIN CON LA AYUDA DE MÁS DE 1,000
VOLUNTARIOS TITULADOS.**

**PARA FAMILIAS QUE GANAN HASTA \$50,000 E
INDIVIDUOS QUE GANAN HASTA \$25,000 ANUALMENTE,
FAVOR DE TRAER:**

- Tarjeta original del Seguro Social o ITIN para todas las personas que aparecerán en su declaración
- Tarjeta de identificación
- Todos sus documentos de impuestos (W-2, 1099s, etc.)
- El segundo (o último) recibo de impuestos para su propiedad pagado en el 2015
- La declaración de impuestos del año pasado

Para clientes con ingresos en efectivo o un formulario 1099-MISC, Ladder Up puede preparar sus impuestos pero usted tendrá que visitar un sitio marcado con un asterisco.

Para clientes que necesitan aplicar para un ITIN, Ladder Up ofrecerá citas en su oficina en el centro de Chicago.

Por favor envíe un correo electrónico a ITIN@goladderup.org para obtener más información. Clientes que necesiten modificar sus impuestos de años anteriores, por favor visite un sitio de TAP en marzo.

¿QUIÉN NO ES ELEGIBLE PARA LOS SERVICIOS?

PERSONAS QUE TIENEN:

- Ingresos de alquiler
- Forma 1099-A (Adquisición o abandono de propiedad asegurada)
- Forma 1099-C (Cancelación de deuda)

Los servicios se proveen por orden de llegada.

Los sitios están abiertos de 9 am a las 12pm los sábados siguientes : • Enero 30 • Febrero 6, 13, 20, 27 • Marzo 5, 12, 19, 26 • abril 2, 9, 16

WWW.GOLADDERUP.ORG /312-409-4318 (EN ESPAÑOL)

Mass Intentions

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS
WHO ARE ILL OR INFIRMED:

SATURDAY, JANUARY 30

7:30 am †
5:30pm † Phyllis Sarlo by Fran Spiezio & Anna Marie Krkoch

SUNDAY, JANUARY 31

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:45am †
9:00am †
10:30am † St. Biaggio
12:00pm †
1:30pm †
5:00pm †

MONDAY, FEBRUARY 1

7:30 am †

TUESDAY, FEBRUARY 2

THE PRESENTATION OF THE LORD

7:30 am †
6:00 pm †

WEDNESDAY, FEBRUARY 3

7:30 am † Ann Sconza by Ronald Sconza
7:30 pm NOVENA

THURSDAY, FEBRUARY 4

7:30 am †
6:00 pm †

FRIDAY, FEBRUARY 5

7:30 am †

SATURDAY, FEBRUARY 6

ST. PAUL MIKI AND COMPANIONS

7:30 am †
5:30pm † Florence Perez by Husband & Kid

SUNDAY, FEBRUARY 7

FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:45am †
9:00am †
10:30am † Domenica DeAngelis by Figlia & Nipoti
Auguri per il suo compleanno
12:00pm † Nick Saletta by Guiglio Family
1:30pm †
5:00pm †

WEEKDAY

Phyllis Aiuppa

Vandy Liala

Linda Bandy

Ethan Maidl

Art Conti

Mary Conti

Andolena De Biasio

Nico De Biasio

Mary Donato

Judith Escamilla

Jacob Duda

Marge Frulla

Kristie Goldi

Linna Goldi

Susan Humpf

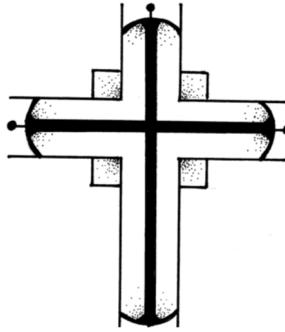
Jim Jaskolski

Ann Yench

Emilio Scalzitti

Larry Strickler

Angela Williams



Rest In Peace

†Anthony Massara

† Romolo DeBiasio

Fourth Sunday in Ordinary Time

“TODAY THIS PASSAGE IS FULFILLED IN YOUR HEARING”

Today's Gospel marks the beginning of Jesus' preaching ministry following his forty days in the desert. Filled with the power of the Spirit, Jesus entered the synagogue of his hometown, unrolled the scroll, read from the prophet Isaiah, then declared, "Today this Scripture passage is fulfilled in your hearing" (Luke 4:21). The people, seeing only the carpenter's son, demanded, "Prove it!" When he refused, things turned ugly. But, miracle of miracles, when they were about to push him off the cliff, he "passed through the midst of them and went away" (Luke 4:30).

If we try to live our faith, at some point we will be challenged to speak the hard truth and do the hard task, and suffer the uncomfortable consequences. Will God really stand by us in our anguish? Can we muster enough trust to "walk our talk" and not worry too much about the outcome?

“I HAVE MADE YOU A FORTIFIED CITY”

Lutheran theologian Dietrich Bonhoeffer, one of the few church leaders who stood in opposition to Hitler, was executed by the Nazis for speaking truth to power. His good friend told of his peacefulness and joy while awaiting his death. Like Jesus and Jeremiah, he proclaimed the truth in the face of opposition. Like Jesus and Jeremiah, he died in the process. Like Jesus and Jeremiah, his influence was greater after his death.

So let us dare to live a bit more dangerously, trusting that, like Jeremiah, we will hear God's assurance and support: "It is I this day / who have made you a fortified city, / a pillar of iron, a wall of brass" (Jeremiah 1:18). Or like the psalmist, perhaps we will find refuge and hope and our mouths will be filled with praise.

Paul reminds us of the only three things that really matter: faith, hope, and love. And the greatest of these is what drove Jesus, Jeremiah, and Dietrich Bonhoeffer to the top of the cliff. If we dare to follow their example, then maybe it won't make that much difference one way or the other how we get down.

Today's readings: Jeremiah 1:4–5, 17–19; Psalm 71:1–6, 15, 17; 1 Corinthians 12:31 — 13:13 [13:4–13]; Luke 4:21–30

An App for Catholics.
An App for your Parish.
ALL IN ONE!

Download TODAY

Apple Download on the
App Store GET IT ON
Google play



OneParish.com

Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory

Carbonara Funeral Home



Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials

1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements,
with or without
prepayment of services

Can rent Chapels
near your home
at no additional cost

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161 Home: (708) 865-8124 Cell: (708) 724-7500
www.carbonarafuneralhome.net

ED THE PLUMBER

ED THE CARPENTER

Best Work • Best Rate

Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work

Lic# 055-026066

\$\$ Parishioner Discount \$\$

708-652-1444



Bormann Funeral Home

FUNERALS - PRE-NEEDS - CREMATIONS

INTERNATIONAL TRANSFERS

RICHARD M. BACZAK, Funeral Director/Owner - Sarah Virelli

1600 Chicago Avenue • Melrose Park, IL 60160

(708) 344-0714

www.BormannFuneralHome.com

CARNITAS

DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD



708-338-0844

2501 W. Lake St. • Melrose Park



CatholicMatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Your
ad
could
be in
this
space!



Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise
starting as low as \$1045 per couple. Daily Mass and
Rosary offered. Deposit of only \$100 per person
will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,
Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

www.CatholicCruisesAndTours.com



 **State Farm™**
Providing Insurance
and Financial Services

Beth Bizzarri Black, Agent
Hablamos Español

501 W. North Avenue, Melrose Park, IL 60160

Bus: 708-344-7474 • www.bethblack1.com



FINDaPARISH.com

**The Most Complete Online
National Directory
of Catholic Parishes**

CHECK IT OUT TODAY!

**Become a Nurse
Assistant Fast!!**



Earn your
CNA
Certificate
in 6 Weeks!

Monday-Friday 8am-2pm
We Offer CPR Classes
Register Now!
At Best Step Academy

10448 W. Cermak Rd.
Westchester, IL 60154
beststepacademy@gmail.com

www.beststepacademy.com
For more information
Call 708-356-6966

**Saint Margaret
Sunday Missal**



**M&G JEWELRY INC.
WE BUY GOLD**

WE SELL 14K Gold,
Silver, Rings, Watches, Baptism
and First Communion Charms
WE FIX Chains, Rings, Bracelets,
Watch Batteries and Bands

Spanish/English Open 7 Days

708.343.0721

4 N 19th Ave Melrose Park
across from Police Station

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

**ANTHONY'S
Pizza • Pasta**

\$2.00 Off Any Pizza
& 1 Free Liter of RC
With This Ad Only
1504 Broadway
708-343-3322

Authentic Mexican Restaurant

BREAKFAST • LUNCH • DINNER

Now Serving

BREAKFAST SPECIALS

**STOP in Before or
After MASS! Come
Enjoy OUR Delicious**

**CHICKEN FAJITAS
\$9.95**



www.jspaluch.com

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170

912026 Our Lady of Mount Carmel

EL TIO LOCO

144 E. North Ave

Northlake, IL • **708.223.0595** Authentic Mexican Food!

Quasthoff's Flowers Local Melrose
Park Florist

708-456-7890

www.quasthoffs.com